

INFORMACINĖS MEDŽIAGOS TRANSLIAVIMO SUTARTIS Nr.16/03/03/01
2016 03 03
Tauragė

VšĮ „Šou Imperija“ (toliau – Vykdytojas), atstovaujama direktoriaus Valdo Latožos, toliau vadinama VYKDYTOJU, ir VĮ „Tauragės regiono keliai“, (toliau – Užsakovas), atstovaujama l. e. direktoriaus p. Stasio Būrės, toliau vadinama UŽSAKOVU, atsižvelgdamos į savo poreikius ir interesus susitarė:

1. Sutarties objektas ir sąvokų apibrėžimas

- 1.1. Šia sutartimi VYKDYTOJAS įsipareigoja suteikti UŽSAKOVUI **socialinės reklamos viešinimo ir informacinės medžiagos transliavimo paslaugas „Tauragės radijo“** eteryje, o UŽSAKOVAS įsipareigoja sumokėti už suteiktas paslaugas šios Sutarties nustatyta tvarka ir terminais.
- 1.2. Šioje sutartyje naudojamas terminas „Informacinės medžiagos transliavimo paslaugas“ reiškia informacinių klipų pagaminimą pagal UŽSAKOVO pateiktą informacinę medžiagą ir jų transliavimą VYKDYTOJO „Tauragės radijo“ 98,2 FM bangomis.
- 1.3. VYKDYTOJAS turi teisę atsisakyti pagal UŽSAKOVO pateiktą informaciją ir nurodymus sukurti, talpinti bei skelbti informacinę medžiagą, kuri atitinka klaidinančios informacijos požymius, arba pažeidžia lyginamosios reklamos reikalavimus, arba kuria yra informuojama neteisėta veikla, prekės arba paslaugos, kurių gamyba ir (ar) pardavimas (teikimas) yra įstatymų uždrausti, arba pažeidžia kitų asmenų teisėtus interesus ir teises, arba prieštarauja kitiems teisės aktų nustatytiems reikalavimams.
- 1.4. UŽSAKOVAS privalo užtikrinti, kad pateikiama VYKDYTOJUI informacinė medžiaga nėra klaidinanti, nepažeidžia lyginamosios reklamos reikalavimų, ja nėra informuojama neteisėta veikla, prekės arba paslaugos, kurių gamyba ir (ar) pardavimas (teikimas) yra įstatymų uždrausti, ji nepažeidžia kitų asmenų teisėtų interesų ir teisių, ji neprieštarauja kitiems teisės aktų nustatytiems reikalavimams.
- 1.5. Šia sutartimi VYKDYTOJAS įsipareigoja pagaminti informacinių audio klipų (jeigu to pageidauja UŽSAKOVAS) bei transliuoti UŽSAKOVO informacinius klipus, pagal sutartą transliacijos grafiką.

2. VYKDYTOJAS įsipareigoja:

- 2.1. Užtikrinti savalaikį ir kokybišką pateiktos informacinės medžiagos transliavimą;
- 2.2. Nekokybiškai transliavęs UŽSAKOVO informacinę medžiagą arba visai jos netransliavęs, gavęs UŽSAKOVO pretenziją, VYKDYTOJAS įsipareigoja transliuoti ją pakartotinai ir kompensuoti 2 (dviem) lygiavertėmis nemokamomis transliacijomis, derinant jas su UŽSAKOVU. Pretenzijos dėl nekokybiškos transliacijos ar neįvykdyto užsakymo turi būti pateiktos raštu ne vėliau nei per 10 (dešimt) darbo dienų nuo minėto prasižengimo.

3. UŽSAKOVAS įsipareigoja:

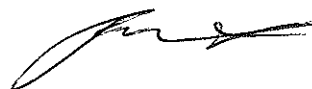
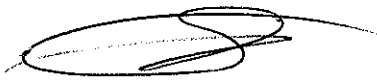
- 3.1. Suteikti VYKDYTOJUI visą informaciją, reikalingą garso klipų gamybai, ne vėliau kaip 5 dienos iki pirmosios transliacijos pradžios.
- 3.2. Nuolat stebėti Informacinės medžiagos transliavimo paslaugų atlikimo kokybę, todėl yra preziumuojama, kad paslaugos atliktos tinkamai, jei UŽSAKOVAS iki 4 punkte nurodyto termino pabaigos raštu nepareikšė VYKDYTOJUI pretenzijų.

4. Terminas

- 4.1. VYKDYTOJAS teikia informacinės medžiagos transliavimo paslaugas UŽSAKOVUI nuo 2016 m. kovo 3 d iki 2017 m. kovo 2 d.

5. Atsiskaitymas

- 5.1. Už informacinės medžiagos transliavimo paslaugas pagal šią sutartį UŽSAKOVAS moka VYKDYTOJUI **3600 EUR (tris tūkstančius šešis šimtus eurų)**. Konkretūs reklamos transliavimo įkainiai nurodyti sutarties priede Nr.1.
- 5.2. UŽSAKOVAS už informacinės medžiagos transliavimo paslaugas apmoka per 30 dienų nuo sąskaitos (-ų)-faktūros (-ų) išrašymo dienos. Sąskaita (-os) išrašoma (-os) kiekvieną mėnesį, tolygiomis dalimis.
- 5.3. UŽSAKOVUI pažeidus atsiskaitymo terminą, skaičiuojami 0,05 % delspinigiai už kiekvieną uždelstą dieną, arba nutraukiama ši sutartis.
- 5.4. UŽSAKOVAS moka mokėjimo pavedimais.
- 5.5. Jeigu VYKDYTOJAS negali atlikti informacinės medžiagos transliavimo paslaugų dėl UŽSAKOVO kaltės, UŽSAKOVAS atlygina VYKDYTOJUI nuostolius, kuriuos sudaro VYKDYTOJO negautos pajamos.



6. Force majeure

- 6.1. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą ar dalinį neįvykdymą, jeigu tai įvyko dėl neišvengiamų aplinkybių, kurių Šalis negalėjo numatyti, išvengti ar pašalinti jokiais priemonėmis (toliau „Nenugalimos jėgos aplinkybės“), pvz. Vyriausybės sprendimai ir kiti aktai, kurie turėjo poveikį Šalių veiklai, politiniai neramumai, streikai, paskelbti ir nepaskelbti karai, kiti ginkluoti susirėmimai, gaisrai, potvyniai, elektros energijos tiekimo pertrūkiai, kitos stichinės nelaimės. Tokiu atveju Šalių įsipareigojimų vykdymo terminas pratęsiamas.
- 6.2. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes per 7 kalendorines dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, o taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.
- 6.3. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku nepasiunčia pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

7. Kitos nuostatos

- 7.1. Ši sutartis yra išbaigtas šalių susitarimas ir gali būti keičiamas tik šalims raštu dėl to susitarus.
- 7.2. Ši sutartis įsigalioja jos pasirašymo dieną ir galioja iki visiško šalių įsipareigojimų įvykdymo. Visi šalių nesutarimai ir ginčai, kilę iš šios Sutarties, sprendžiami derybų keliu. Nepasiekus susitarimo per 10 (dešimt) dienų, ginčai sprendžiami teisme teisės aktų nustatyta tvarka.
- 7.3. Ši sutartis sudaryta vadovaujantis LR įstatymais. Visi ginčai, kilę dėl šios sutarties pakeitimo, nutraukimo ar vykdymo, sprendžiami teisme pagal VYKDYTOJO buveinės registracijos vietą.
- 7.4. Santykiams, nereguliuotiems šia Sutartimi, taikomas Lietuvos Respublikos civilinis kodeksas bei kitų teisės aktų nuostatos.
- 7.5. Ši Sutartis sudaryta 2 (dviem) vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais, po vieną sutarties Šalims.
- 7.6. Šalis pareiškia, kad sutarties turinį jos suprato, Sutartis sudaryta gera valia, nepažeidžiant trečiųjų asmenų teisių bei teisėtų interesų.

8. JURIDINIAI ŠALIŲ ADRESAI

Kontaktinis Vykdytojo asmuo: Valdas Latoža tel. 8 620 56556, info@tauragesradijas.lt
Kontaktinis Užsakovo asmuo: Raimondas Pocius, tel. 8 686 05078, raimondas.pocius@tauragesrk.lt

VšĮ „Šou imperija“

Įmonės kodas: 300155270
Vytauto g. 83-319, LT-722155 Tauragė
A/s LT517181300003700143
AB „Šiaulių bankas“
Tel. 8 620 56556
info@tauragesradijas.lt

Direktorius

Valdas Latoža

(parasas) staiga



VI „Tauragės regiono keliai“

Laisvės g. 50, 72309 Tauragė
Įmonės kodas: 179204766
A/s Nr. LT987044060007744560
AB „SEB bankas“
Tel. 8 446 62929
Faksas 8 446 61740
El. paštas info@tauragesrk.lt

L. e. p. Direktorius

Stasys Būre



REKLAMOS PASLAUGŲ SUTARTIES Nr. 16/03/03/01 ĮKAINIAI
Priedas Nr. 1

Radijo reklamos (audio klipų) transliacijos kaina:

Savaitės dienos	I - VII
Eterio laikas, val.	Iki 30 sek. kaina, EUR
7.00 - 13.00	3,20
13.00 - 20.00	
21.00 - 7.00	

Užsakomosios laidos, rubrikos, reportažai:

Savaitės dienos	I - VII
Eterio laikas, val.	1 min. kaina, EUR
7.00 - 13.00	11,50
13.00 - 20.00	
21.00 - 7.00	

Montavimo darbai – 15 EUR

Pastaba: Užsakant rubriką/reportažą, forma aptariama iš anksto. Montavimo darbų kaina gali keistis. Kainos nurodytos iki PVM

Kiti reklamos gamybos įkainiai:

Paslauga	Darbas	Kaina EUR
Reklaminis skelbimas	Tekstas muzikiniame fone	15
Vaidybinio klipo gamyba	/scenarijus, audio montažas, redagavimas/	60
Reklamos adaptacija	Pritaikymas regionui	30
Ilgarsinimas	1 balsas	15

Kainos nurodytos iki PVM

Papildoma informacija ir sąlygos:

- Reklamos transliavimo laikotarpis nuo 2016 metų kovo mėn. 3 dienos iki 2017 m. kovo 2 d.
- Kiti pokalbiai ir interviu su įmonės atstovais rengiami atskiru užsakovo ir vykdytojo susitarimu.
- Mėnesio reklamos paketo transliacijos „Tauragės radijo“ eteryje kaina **apie 300 Eur.**
- Reklaminio klipų kiekis transliuojamas „Tauragės radijo“ eteryje nuo **50 iki 100 kartų** per mėnesį.
- Metinė sutarties suma – ne daugiau kaip **3600 Eur.**
- Klientui pageidaujant reklamą transliuoti akcentuotu laiku (po valandinių žinių, horoskopų, reklaminių bloko pradžioje ar/ir ne reklamos blokuose) – taikomas 30 % antkainis.
- Skelbimo vienas žodis prilyginamas vienai sekunde.
- Reklama transliuoti pateikiama ne vėliau kaip prieš dvi darbo dienas iki reklamos transliacijos pradžios.

- Nurodyti įkainiai pakeičia visus iki šiol galiojusius įkainius. Radijo stotis pasilieka teisę keisti reklamos transliavimo įkainius.
- Pagaminto audio klipo nuosavybės teisės, apmokėjus jo sukūrimą ir gamybos kaštus, priklauso Užsakovui.

JURIDINIAI ŠALIŲ ADRESAI

VšĮ „Šou imperija“

Įmonės kodas: 300155270
 Vytauto g. 83-319, LT-722155 Tauragė
 A/s LT517181300003700143
 AB „Šiaulių bankas“
 Tel. 8 620 56556
info@tauragesradijas.lt

Direktorius
 Valdas Latoža



VĮ „Tauragės regiono keliai“

Laisvės g. 50, 72309 Tauragė
 Įmonės kodas: 179204766.
 A/s Nr. LT987044060007744560
 AB „SEB bankas“
 Tel. 8 446 62929
 Faksas 8 446 61740
 El. paštas info@tauragesrk.lt

L. e. p. Direktorius
 Stasys Būrė

